

Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf / Bretnig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretnig-Hauswalde.

4. Jahrgang

27. August 2010

Nummer 34

Neueröffnung des Gymnasiums Großröhrsdorf

Am Samstag, dem 14. August fand die feierliche Einweihung des modernisierten und vergrößerten Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums statt. Mit über 9 Millionen Euro Baukosten ist dieses Projekt eines der bedeutendsten des Landkreises Bautzen. Die Förderung von rund 5,6 Millionen Euro erfolgte durch EU- und Landesmittel.



Am Festakt in der Aula nahmen u.a. der Landrat des Kreises Bautzen, Herr Harig und die Bürgermeisterin Frau Ternes sowie Landtags- und Bundestagsabgeordnete aus der Region und der Kultusminister von Sachsen, Herr Prof. Dr. Wöller teil. In ihren Reden beglückwünschten sie die Schüler und Lehrer zu diesem Bau, bedankten sich bei allen Beteiligten und betonten die Wichtigkeit von Investitionen in die Bildungsinfrastruktur auch in finanziell schwierigen Zeiten.

Dank des modernen großen Anbaus findet jetzt sämtlicher Unterricht unter einem Dach statt. „Es ist vorbei mit dem Wandern zwischen Hauptgebäude, Pavillon, Melanchthonschule und Kindergarten“, hob Schulleiter Ulrich Schlögel hervor. Entstanden sind jetzt 16 Klassenräume, moderne Fachkabinette, Aula mit Bühne, Mensa und Cafeteria.

„Hier ist Qualitätsarbeit geleistet worden“, dankte der Landrat den Firmen. Von den 47 beteiligten Firmen kamen 21 aus dem Kreis Bautzen.



Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes betonte, dass nun ein lang gehegter Traum nach der Grundsteinlegung am 11.11.2008 in Erfüllung gegangen ist. Sie ist überzeugt, dass mit der Errichtung dieses Erweiterungsbaus der gymnasiale Standort und insgesamt der Bildungsstandort Großröhrsdorf gestärkt und gefestigt wird.

Für die Schüler und Lehrer konnten modernste Lehr- und Lernbedingungen geschaffen werden, die motivieren, mit Freude und Engagement zu lehren, vor allem aber auch die Schüler motivieren werden, beste Lernergebnisse zu erzielen.



Nach der Feierstunde stand der Neubau allen Interessierten zur Begutachtung offen. Die Besucher konnten sich ab 10 Uhr von der Verjüngungskur des renovierten Altbaus und der Mensa sowie vom neuen Anbau selbst ein Bild machen. Durch den Neubau finden im dreizügigen Gymnasium insgesamt 720 Schüler einen Platz. Der große Besucheransturm zeigte, wie stark das Interesse daran war. Zum Auftakt brachte der Spielmannszug Kleinröhrsdorf den ersten Besuchern ein Ständchen. Musikalische Glanzlichter setzten aber auch die Lehrerband „Lehrgut“ aus Pirna und die Big Band des Humboldt-Gymnasiums Radeberg sowie die Band „Live Desire“ am Nachmittag.

Tag der offenen Tür im Gemeindezentrum Kleinröhrsdorf

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

nach Wochen intensiver Bautätigkeit ist es soweit: die Bauarbeiten am neuen Gemeindezentrum im Ortsteil Kleinröhrsdorf konnten abgeschlossen werden. Nun steht der Freigabe zur Nutzung nichts mehr im Weg. Aus diesem Grund findet ein Tag der offenen Tür statt, zu der wir Sie herzlichst einladen:

Wann? am Samstag, dem 4. September 2010, um 15.00 Uhr
Wo? Gemeindezentrum im Ortsteil Kleinröhrsdorf,
Großröhrsdorfer Straße 15

Nach der offiziellen Eröffnung mit geladenen Gästen um 14.00 Uhr haben Sie die Möglichkeit, sich selbst einen ersten Eindruck über die neu entstandenen Räume und deren Nutzungsmöglichkeiten zu machen.

Der Förderverein Kleinröhrsdorf e.V. hat aus diesem Anlass eine Ausstellung zur Geschichte des Gebäudes vorbereitet. Musikalisch begleitet wird die Veranstaltung durch den Spielmannszug Kleinröhrsdorf.



Wir würden uns freuen, Sie zu den Feierlichkeiten zur Eröffnung des neuen Gemeindezentrums begrüßen zu dürfen.

Ihre
Kerstin Ternes
Bürgermeisterin

Ihre
Heidrun Helaß
Ortsvorsteherin

Stadt-/Gemeindeverwaltung

Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Rathausplatz 1 ☎ **035952.2830**
 Fax 035952.28350
 E-Mail info@grossroehrsdorf.de
 Internet www.grossroehrsdorf.de

Gemeindeverwaltung Bretinig/Hauswalde ☎ **035952.58309**
 Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde
 Fax 035952.56887
 E-Mail sekretariat@bretinig-hauswalde.de
 Internet www.bretinig-hauswalde.de

Bereitschaft - Notfalldienste

Erdgas	01 80 - 2 78 79 01	ENSO
Energie	01 80 - 2 78 79 02	ENSO
Trinkwasser	03594-777-0	WVB Bischofswerda
Abwasser	0 35 28-4 33 30	AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr) 112
 Krankentransport und
 Kassenärztlicher Notfalldienst 03571 - 19222
 Leitstelle Feuerwehr 03571 - 19296

Sonnabendsprechstunde Arzt

28.08. 8 - 11 Uhr Frau Dr. Gust 03 59 52-4 87 98
 Melanchthonstraße 18, Großröhrsdorf

Dienstbereitschaft der Zahnärzte

28.08. 9 - 11 Uhr Frau DS Frenzel 03 59 52-3 23 88
 29.08. 9 - 11 Uhr Bischofswerdaer Str. 103, Großröhrsdorf

Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft
 von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

28.08.	Hirsch-Apo.	Radeburger Str. 7, Ottendorf-Okrilla	035205-54236
29.08.	Arnoldis-Apo.	Niederstraße 14, Arnsdorf	035200-256-0
30.08.	Löwen-Apo.	J.-Kühn-Platz 17, Pulsnitz	035955-72336
31.08.	Altstadt-Apo.	Röderstraße 1, Radeberg	03528-447811
01.09.	R.-Koch-Apo.	Robert-Koch-Str. 3, Pulsnitz	035955-45268
02.09.	Linden-Apo.	Liegauer Str. 6, Langebrück	035201-70011
03.09.	Heide-Apo.	Schillerstraße 95a, Radeberg	03528-442770

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 18 - 7 Uhr
 Sa + So ganztägig

27.08. - 03.09. Herr DVM Jakob, Wachau
 Tel. (0 35 28) 44 74 57 oder 01 71/8 14 77 53

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich und wird in einer Auflage von 4850 Stück in die Haushalte von Großröhrsdorf, Kleinröhrsdorf und Bretinig-Hauswalde verteilt. **Ein Rechtsanspruch auf Verteilung gilt nicht!**

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952-2830.
 Produktion: Werbestudio M&K Großröhrsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf;

Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-2830, redaktioneller Teil Bretinig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Prescher (sekretariat@bretinig-hauswalde.de), Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde, Tel. 035952-58309.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: Werbestudio M&K. Anzeigenannahme: Werbestudio M&K, Annahmeschluss: Montag 14.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten des Werbestedios M&K. Einzel Exemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von 0,77 EUR erworben werden. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

Öffentliche Bekanntmachung Großröhrsdorf

Bekanntmachung einer Sitzung

Die 10. Sitzung des Technischen Ausschusses findet am

Montag, dem 6. September 2010, 18.30 Uhr,
im Rathaus, Zimmer 20,

statt.

Tagesordnung:

1. Bestätigung der Protokolle aus den Sitzungen des Technischen Ausschusses vom 08.04.2010, 04.05.2010 und 07.06.2010
2. Beratung und Beschlussfassungen zu Stellungnahmen zu vorliegenden Bauanträgen, zu Fällanträgen sowie zu Vergaben
3. Verschiedenes / Anfragen

Ternes, Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung Bretinig-Hauswalde

Öffentliche Auslegung des Entwurfs der 1. Nachtragsatzung mit Nachtragshaushaltsplan

Der Entwurf des Nachtragsplanes und der Nachtragsatzung der Gemeinde Bretinig-Hauswalde für das Haushaltsjahr 2010 wird gemäß § 77 Abs. 1 der SächsGemO in der Zeit von

Montag, dem 30.08.2010 bis Dienstag, den 07.09.2010,

in der Kämmerei der Stadtverwaltung Großröhrsdorf und in der Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde, Zimmer 8, zu den ortsüblichen Geschäftszeiten, einschließlich mittwochs, öffentlich ausgelegt.

Einwohner und Abgabepflichtige können bis zum Ablauf des siebten Arbeitstages nach dem letzten Tag der Auslegung, also bis zum Donnerstag, dem 16.09.2010, Einwendungen gegen den Entwurf erheben.

Prescher, Bürgermeisterin

Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

Wohnungsangebot

Aus dem Wohnungsbestand in Großröhrsdorf sind folgende Wohnungen zu vermieten:

Ohorner Weg 3 1 Vier-Raum-Wohnung 70,17 m² WFL im EG
 Kaltmiete 4,56 EUR/m² + NK

Ohorner Weg 4a 1 Vier-Raum-Wohnung 70,17 m² WFL im EG
 Kaltmiete 5,11 EUR/m² + NK

Interessenten melden sich bitte in der Stadtverwaltung Großröhrsdorf Rathausplatz 1, Tel. (03 59 52) 283 23 oder 282 71

Eigenbetrieb „Wohnungswirtschaft“

Aus der Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde

Wohnungsangebot

Der Eigenbetrieb „Wohnungswirtschaft“ der Stadt Großröhrsdorf macht folgendes Vermietungsangebot **in der Gemeinde Bretinig-Hauswalde** bekannt:

Nach Sanierungsarbeiten stehen ab 01.09.2010 folgende Wohnungen zur Vermietung zur Verfügung.

Ringstraße 18 1 Drei-Raum-Wohnung 66,00 m² WFL im 2. OG
 Kaltmiete 5,11 EUR/m² + NK

Ringstraße 20 1 Drei-Raum-Wohnung 66,00 m² WFL im 2. OG
 Kaltmiete 5,11 EUR/m² + NK

Interessenten melden sich bitte in der Stadtverwaltung Großröhrsdorf Rathausplatz 1, Tel. (035952) 283 23 oder 282 71

Eigenbetrieb „Wohnungswirtschaft“

Aus der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde

Seniorentreff

Unser nächster Seniorentreff findet am Donnerstag, dem 2. September 2010, 14.00 Uhr im Kulturzentrum bei Familie Gröttschel statt. Wir werden einen bunten musikalischen Nachmittag mit gemeinsamen Gesang verbringen.

Alle Seniorinnen und Senioren sowie Gäste sind recht herzlich eingeladen.

Die Klubleitung

Kirchliche Nachrichten

29. August – 13. Sonntag nach Trinitatis

Großröhrsdorf 09.30 Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl und Kindergottesdienst sowie Kirchenkaffee im Anschluss

Bretnig: 14.30 gemeinsamer Gottesdienst mit Einführung von Frau Zschau in das Prädikantenamt von Superintendent Pappai anschließend Gemeindefest

Kleinröhrsdorf 19.00 Abendgottesdienst

Der Erwachsenenkreis lädt ein

Thema: Unsere neue Kantorin stellt sich vor - ein Abend zur Kirchenmusik in unserer Kirchengemeinde

Gast: Frau Juliane Mütze

Wann: 27. August 2010 um 20 Uhr

im Kirchengemeindehaus Großröhrsdorf, Kirchstraße 10.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen dabei zu sein.

Jens Großmann im Namen des Vorbereitungskreises

Gemeindefest

Am 28.08. findet um 19.30 Uhr in der Kirche Bretnig ein „Offener Abend“ mit der Bretniger Kirchenband statt. Anschließend kann man sich bei einem Imbiss stärken und es gibt Zeit für Gespräche.

Am 29.08. Gemeindefest im Pfarrgarten Bretnig

- 14.30 Uhr Gottesdienst (siehe oben)
danach gemeinsames Kaffeetrinken im Pfarrgarten
- 16.00 Uhr musikalische Unterhaltung durch Chor, Kinderchor und Posaunenchor
Basteln, Spaß und Spiel für Kinder und Jugendliche
- 17.00 Uhr Aufführung des Mini-Musicals „Die Heilung des Gelähmten“
- 18.00 Uhr Grillen

Musikalische Abendandacht

Am 28.08.2010 um 19 Uhr findet in der Stadtkirche Großröhrsdorf eine musikalische Abendandacht statt. Es musizieren Josef Mauksch an der Trompete und Christian Gärtner an der Orgel. Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte für die Deckung der Unkosten und die Renovierung der Stadtkirche wird gebeten.

Abendgottesdienst

Sonntag, 29. August 2010, 19.00 Uhr, Kirche Kleinröhrsdorf

*Ohne Wasser, merkt euch das,
wär` unsre Welt ...*

Ohne Wasser ist Leben nicht denkbar. Das Wasser hat auch unsere Kultur und Geschichte geprägt. Pfarrer Erich Busse, Dresden, zeigt mit eindrücklichen Bildern, dass es nicht selbstverständlich ist, dass wir über sauberes Wasser verfügen können, und wie wichtig es ist, dass wir sorgsam mit dieser kostbaren Schöpfungsgabe umgehen.

Information

Die ehemalige Evangelistische Jugendarbeit Bretnig-Großröhrsdorf e.V., die seit 1988 Offene Abende in der Bretniger Kirche veranstaltet, möchte noch einmal alle alten Mitarbeiter und Mitglieder reaktivieren. In den Jahren bis 2008 kamen regelmäßig ca. 150 Leute zu unseren Abenden. Infos bei Andreas Kunert, Tel. 01 73-3 98 96 70

Geburtstage in Bretnig-Hauswalde



Wir gratulieren ganz herzlich

Herrn Heinz Schramm	am 27.08.	zum 77. Geburtstag
Herrn Walter Rasch	am 28.08.	zum 89. Geburtstag
Herrn Werner Pfanne	am 29.08.	zum 74. Geburtstag
Frau Inge Ullrich	am 30.08.	zum 73. Geburtstag
Herrn Alfred Nemuth	am 31.08.	zum 74. Geburtstag

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin
und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

Geburtstage in Großröhrsdorf



Wir gratulieren ganz herzlich

Frau Ursula Mögel	am 28.08.	zum 76. Geburtstag
Herrn Herbert Cosmos	am 28.08.	zum 83. Geburtstag
Herrn Werner Haufe	am 28.08.	zum 75. Geburtstag
Herrn Erich Mißbach	am 28.08.	zum 75. Geburtstag
Frau Renate Storm	am 28.08.	zum 71. Geburtstag
Herrn Horst Frömel	am 29.08.	zum 75. Geburtstag
Herrn Wolfgang Rieß	am 29.08.	zum 78. Geburtstag
Frau Renate Göhler	am 29.08.	zum 71. Geburtstag
Frau Erna Burkhardt	am 30.08.	zum 86. Geburtstag
Frau Anna Mura	am 31.08.	zum 75. Geburtstag
Herrn Dr. Wolfgang Schöne	am 31.08.	zum 74. Geburtstag
Frau Helga Köhler	am 01.09.	zum 78. Geburtstag
Frau Frieda Bürger	am 01.09.	zum 88. Geburtstag
Herrn Werner Krieg	am 01.09.	zum 82. Geburtstag
Herrn Gottfried Brückner	am 01.09.	zum 72. Geburtstag
Frau Helena Weinmar	am 01.09.	zum 72. Geburtstag
Frau Inge Zimmer	am 01.09.	zum 71. Geburtstag
Frau Brigitte Engert	am 01.09.	zum 70. Geburtstag
Frau Brunhilde Schreier	am 02.09.	zum 78. Geburtstag
Herrn Hilmar Rentsch	am 02.09.	zum 71. Geburtstag
Herrn Hans-Dieter Schuster	am 02.09.	zum 71. Geburtstag
Frau Hannelore Bürger	am 03.09.	zum 75. Geburtstag

*Der Stadtrat, die Bürgermeisterin
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

Vereine und Verbände



6. Familiensonntag des Vereins „Einigkeit“ e.V.

Wer findet den Schatz des Lehnrichters?

Liebe Einwohner und Gäste des Oberen Rödertales, zum 6. Familiensonntag lädt der Verein „Einigkeit“ e.V. dieses Jahr noch einmal auf den ehemaligen Lehngutshof von Großröhrsdorf, Radeberger Str. 18, Alt und Jung herzlich ein. Der **19. September 2010 soll von 13.00 bis 17.00 Uhr** wieder ganz im Zeichen der Familie stehen. Dafür hat sich der Verein „Einigkeit“ ein paar neue Sachen einfallen lassen.

Auch andere Vereine werden wieder dabei sein, die sich gern präsentieren wollen und Wissenswertes vermitteln möchten.

Weiteres zum Programm steht in den nächsten Rödertaler Anzeigern.

Eine schöne Zeit wünscht allen der Verein „Einigkeit“ e.V.



Vereine und Verbände



Gewerbeverein Rödertal und Umgebung e.V.

Der Vorstand des Gewerbevereins Rödertal und Umgebung e.V. lädt alle Mitglieder und Interessierten zum

2. Stammtisch am Freitag, 27.08.2010 ab 19.30 Uhr in das Landhotel zur Klinke nach Bretinig

ein. Der Vorstand freut sich über eine rege Teilnahme und ein geselliges Beisammensein bei guten Gesprächen.

Außerdem möchten wir höflichst an die Beitragszahlung erinnern und daran, dass wir noch Sponsoren für Preise und Geschenke zum traditionell von uns veranstalteten Entenrennen und den anderen Spielen anlässlich der Kirmes in Bretinig suchen.

Bitte melden Sie sich bis 04.09.2010 beim Vorstand oder der Geschäftsführerin.

Gleichwohl erinnern wir nochmals an unsere geplante **Stadtwanderung am 12.09.2010** ab 10 Uhr hier in Großröhrsdorf.

Der Vorstand des Gewerbevereins Rödertal und Umgebung e.V.



Einladung zur Herbstwanderung des Heimatfördervereins Bretinig-Hauswalde e.V. am 29.08.2010

Für Sonntag, den 29. August, laden wir Sie, Ihre Angehörigen und Ihre Freunde zu unserer diesjährigen Herbstwanderung sehr herzlich ein.

Diese steht unter dem Motto

„Vom Hufekreuz in Pulsnitz zum Kreuz am Kesselberg in Hauswalde“.

Wir treffen uns um 14:00 Uhr auf dem Dorfplatz in Hauswalde und fahren zuerst mit dem Bus bis nach Pulsnitz, Großröhrsdorfer Straße (Nähe Bahnübergang). Von dort wandern wir zum Hufekreuz und genießen den wunderschönen Blick über Pulsnitz mit den Klingelwiesen im Vordergrund und dem Eierberg im Hintergrund. Weiterhin erfahren die Teilnehmer etwas zu der im Zusammenhang stehenden Entstehungsgeschichte vom Kreuz in der Hufe und dem Kreuz am Kesselberg.

Anschließend wandern wir gemeinsam nach Ohorn. Am Hufewinkel haben wir dann ca. 1,8 km gemeinsam zurückgelegt und nun erfolgt die gewohnte Aufspaltung in zwei Gruppen, zur Teilnahme an der „großen“ oder der „kleinen“ Tour. Die Verpflegung beider Gruppen erfolgt aus dem Rucksack.

Große Tour: Vom Hufewinkel wandern wir durch die Fuchsbelle und vorbei am Pflegeheim zum Aussichtspunkt auf dem Tanneberg. Weiter geht es dann hinter dem Buschmühlteich durch das Rödertal und von dort auf den Krohnenberg. Wer will, kann dann von hier direkt zum Dorfplatz Hauswalde laufen. Diese Gruppe hat dann eine Gesamtwegstrecke von ca. 11 km absolviert. Die noch Rüstigen wandern vom Krohnenberg zum Kreuz am Kesselberg und von dort zum Dorfplatz in Hauswalde. Diese Gruppe hat dann eine Gesamtwegstrecke von ca. 12,5 km absolviert.

Kleine Tour: Die kleine Tour führt durch den Röhrsdorfer Forst sowie durch Ohorn (Waldsiedlung, Hauptstraße, Wächterberg, Röderhäuser) und Hauswalde („Weiberdorf“ und Ohorner Straße) zum Dorfplatz Hauswalde. Die Gesamtwegstrecke von Pulsnitz bis Hauswalde hat eine Länge von ca. 8 km.

Gemütlicher Abschluss: Mit Grillwurst und verschiedenen Getränken sowie Unterhaltung und gemeinsamen Gesang wollen wir ab 18:00 Uhr einige gemütliche und lustige Stunden verbringen. Hier können sich natürlich auch noch diejenigen dazu gesellen, die nicht an der Wanderung teilgenommen haben.

0815-Tuning

Dauerlauf für unsere Mopeds

Wohin mit der freien Zeit am Sonntag? Wie wäre es mit einem Ausflug in den Elbepark Dresden. Dort findet das jährliche 12-Stunden Mopedrennen statt und wie jedes Jahr startet 0815-Tuning bei diesem Event. Los geht's am 29. August um 8:30 Uhr. Der Zieleinlauf wird um 20:30 Uhr sein.

Unser Verein würde sich über viele Besucher in unserer Box freuen. Spaß und Spannung sind garantiert.

Vereine und Verbände



Jugendhaus Großröhrsdorf

Unser Programm für die Woche vom 31.08.- 03.09.

Der August endet, fürs Jugendhaus fängt die Woche an.

Am **Dienstag**, dem 31.08. könnt ihr bei uns ab 15 Uhr im Internet surfen, Billard spielen, die BMX-Rampen nutzen oder einfach nur „chillen“, denn es ist Offener Treff.

Der **Mittwoch** (01.09. 2010) wartet mit dem „Kochen und Mampfen“ auf. Wer Lust hat, kann den Kochlöffel schwingen und der Kreativität freien Lauf lassen. Natürlich ist das Haus ansonsten zur gewohnten Zeit von 15-18 Uhr für alle offen.

Am **Donnerstag** (02.09.2010) sind alle Jugendlichen, die gern in Gesellschaft sind und keinen Bock haben alleine abzuhängen, von 15-19 Uhr herzlich zum Offenen Treff eingeladen.

Freitags geht es jetzt schon immer ab 14 Uhr los. An diesem Tag ist wieder Offener Treff bis 17 Uhr. Ab um fünf tagt dann mal wieder der Jugendrat. Hier könnt ihr euch mit euren Ideen einbringen! Dieses Mal wollen wir mit euch u.a. die Herbstferien planen

Ach ja... etwas Wichtiges fehlt ja noch:

Aufgepasst – Nachwuchs- DJs gesucht!

Du legst gerne Mugges auf und suchst eine Gelegenheit mal richtig aufzudrehen? Dann bist du hier genau richtig!

Am 08. Oktober veranstaltet das Jugendhaus Großröhrsdorf gemeinsam mit dem Trockenweerk die erste „After School Party“. Von 17-21 Uhr kannst du dich ausprobieren und alle zum Tanzen bringen.

Melde dich einfach bis zum 24. September im Jugendhaus, per Telefon unter 03 59 52/5 80 94, oder per mail unter trockenweerk@gmx.de bzw. unter kjh-grossroehrsdorf@kinderschutzbund-dresden.de

Kommt einfach vorbei, wir freuen uns auf euch!

Euer Jugendhausteam Katja und Clemens



Verein Mensch für Mensch Rödertal e.V.

Bericht zur diesjährigen Ferienerholung an der Ostsee

Der Verein Mensch für Mensch Rödertal e.V. führte vom 31.07.-07.08. auch in diesem Jahr eine Ferienerholung für Kinder und Jugendliche von 8-17 Jahren durch. Es nahmen 19 Mädchen und Jungen daran teil. Unser Reiseziel war Sellin/Rügen.

Nach einer langen Zugfahrt erreichten wir am Samstag gegen Abend unser Schullandheim in Sellin. Das Team unserer Unterkunft begrüßte uns freundlich, danach richteten wir unsere Zimmer ein. Da alle schon ziemlich hungrig waren, kam uns die Abendbrotzeit gerade recht. Natürlich durfte am Abend ein Spaziergang zum Strand nicht fehlen, wo wir eine kleine Kennen-Lern-Runde veranstalteten.

Die nächsten Tage bescherten uns zum Glück schönes Wetter, um in der Ostsee zu baden, jeden Sonnenstrahl einzufangen und am Strand zu spielen. Den einen Regentag nutzten wir für den Besuch des Erlebnisbades „Inselparadies“ in Sellin. Ein absoluter Höhepunkt der viel zu kurzen Woche war der Besuch der Störtebeker Festspiele. Das Jugendzentrum in Sellin kam auch sehr gut an. Eine Beachparty sowie ein Grillabend gehörten genauso zum Programm.

Wir erlebten eine sehr schöne Woche an der Ostsee.

Im nächsten Jahr findet die Ferienerholung vom 09.07.-16.07.11 wieder in Sellin statt. Anmeldungen sind ab sofort möglich. Infos auf unserer Homepage.

Bilder vom diesen Jahr ebenfalls auf der Homepage unter www.mensch-fuer-mensch-roedertal.de

Um das Programm vor Ort zu erweitern und abwechslungsreich gestalten zu können, sind wir weiterhin auf finanzielle Unterstützung angewiesen. Wir sind weiterhin bemüht, den Teilnehmerbetrag relativ stabil zu halten. Wir bedanken uns für die Spenden bei der Allianz-Agentur Schymiczek, der Stadtverwaltung Großröhrsdorf und der Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde.

Der Verein Mensch für Mensch Rödertal e.V. in Namen aller Kinder und Betreuer

Vereine und Verbände



Aquarienverein „EXOTICA“ Bretnig-Hauswalde e.V.

Der nächste Vereinsabend findet am Freitag, dem 3. September 2010, 19.30 Uhr im Kulturzentrum der Familie Grötzschel, Bischofs-
werdaer Straße 121, 01900 Bretnig-Hauswalde statt. Thema des Abends
ist die Vorbereitung der Ausstellung.
Gäste sind herzlich willkommen.

Tilo Wächter, Vorsitzender

Spielmannszug Kleinröhrsdorf

Tag der offenen Tür – am 29. August – der Spielmannszug Kleinröhrsdorf stellt sich vor

Am Sonntag, dem 29. August lädt der Spielmannszug Kleinröhrsdorf von
11-17 Uhr zu einem Vereinsfest an das Vereinshaus in Kleinröhrsdorf,
Großröhrsdorfer Straße 7, ein. Nach dem musikalischen Frühschoppen
(Beginn 11.00 Uhr) stellen ab 13.30 Uhr die einzelnen Übungsgruppen
– vom Anfänger bis zum Wettkampfung – ihr Können unter Beweis. In-
teressenten haben die Möglichkeit, auch einmal selbst auf die Pauke zu
hauen oder ins Horn zu blasen. Auch für das leibliche Wohl ist in unserem
Festzelt mit Essen vom Grill, dem obligatorischen Kuchenbasar sowie
kühlen Getränken vom Fass gesorgt.

Der Vorstand des Spielmannszuges



SC 1911 - Abteilung Fußball

Fußballergebnisse – Wochenende

A-Jugend	SC 1911 – Dresdner SC	2:5
	Torschützen: S. Mühlbauer (2)	
Frauen	SC 1911 – Elstra	5:2
	Torschützen: L. Kaschel (2), C. Pollack (2), P. Hähner	

Wochenend – Vorschau

1. Männer:	28.8.	15.00 Uhr	SC 1911 - Schleife
2. Männer:	28.8.	13.00 Uhr	SC 1911 - Ottendorf
A-Jugend:	29.8.	10.30 Uhr	SC 1911 – Radebeul
C-Jugend:	29.8.	10.30 Uhr	Obßing - SC 1911
D-Jugend:	28.8.	10.30 Uhr	Cunewalde – SC 1911
E-Jugend:	29.8.	10.00 Uhr	Lomnitz – SC 1911
Frauen:	29.8.	14.00 Uhr	Crostwitz - SC 1911
AH:	27.8.	18.30 Uhr	SC 1911 - Neukirch

Achtungserfolg für unsere Aufsteiger in die Bezirksliga

Mit viel Pech unterlag unsere A-Jugend im Landespokal dem Landesligisten SV 1919 Hoyerswerda mit 4:5!

Der neu formierten Mannschaft vom Trainertrio Haufe/Gräulich/Trepte gelang ein erstes Achtungszeichen der neuen Saison. Mit dem SV1919 Hoyerswerda kam der Vorjahressiebente der höchsten Sächsischen Liga ins Rödertal.

Nach anfänglicher Nervosität ging unser Außenseiterteam in der 13. Minute durch ein Tor von Stefan Mühlbauer überraschend in Führung. Leider gelang es nicht, daraus die notwendige Sicherheit ins Spiel zu



Vereine und Verbände

bekommen. So waren es vor allen individuelle Einzelfehler der erstmals als Viererkette agierenden Hintermannschaft, dass der Favorit innerhalb von 10 min mit 3:1 davonzog.

Immerhin konnte Clemens Biastoch von rechts nach mustergültigem Diagonalpass in den Rücken der Abwehr mit einem sehenswerten Volleyschuß in der 34. Minute den Anschlusstreffer erzielen.

Kurz vor der Halbzeit schenkten unsere Gäste uns durch einen Rückpass entgegen der Laufrichtung ihres Torwarts den Ausgleich.

In der 54. dann eine Unkonzentriertheit in unserer Viererkette und es stand 3:4 und die 1919er führten erneut. Trotz des erneuten Rückstandes stemmte sich unser Team weiter gegen eine Niederlage und in der 60. min wurde William Söhnel perfekt in der Spitze bedient und konnte nur auf Kosten eines Elfers gestoppt werden, den Stefan Mühlbauer sicher verwandelte.

Ab der 75.Minute mussten wir mit 10 Spielern auskommen, da unser Innenverteidiger eine unnötige gelb-rote Karte erhielt.

Trotz Unterzahl wurde der SC in den letzten Minuten immer besser und hätte durch einen spektakulären Sololauf von Jonas Düben und Chancen unseres Kapitäns Tom Kästner in der regulären Spielzeit alles klar machen können.

In der Verlängerung gab es dann auf beiden Seiten mehrere 100%ige Chancen. Allerdings konnte vor allem Roberto Klotz auf der Linie überzeugen.

Dann die 120. Minute. Ein Konter der Gäste von halblinks wurde von unserer Abwehr halbherzig bearbeitet und der dadurch frei auf unseren Keeper zulaufende Gegner konnte Zentimeter vor unserem Torwart überlegt unter die Latte abschließen.

Eine überaus akzeptable Leistung unseres Teams und viel Lob von unseren Gegnern an diesem Tag macht Hoffnung auf eine spannende Bezirksliga-Saison 2010/11.

www.sc1911.de



FSV Bretnig-Hauswalde informiert:

Ergebnisse WE 21./22. August 2010

1. KK:	Königsbrück/Laußnitz - FSV	0:5
	Torschützen: 2 mal K. Richter, N. Schab, D. Schulz, M. Kordesev	
2. KK:	Steina (in Ohorn) - FSV II.	1:3
	Torschützen: 2 mal M. Schumera, R. Wittich	
Frauen:	Lomnitz - FSV	5:1
	Torschützin: Y. Schubert	

Vorschau WE 28./29. August

1. KK:	So.	29.08.	15.00 Uhr	FSV - Liegau
2. KK:	So.	29.08.	13.00 Uhr	FSV II - Göda III.
Frauen:	So.	29.08.	11.00 Uhr	FSV - Kleinhähnchen
E-Jugend:	Sa.	28.08.	11.00 Uhr	FSV - Wachau



Handballclub Rödertal e.V. - Die Rödertalbiene

VIERTE NEUE BIENE: JESSICA STISKALL

Nach Denise Reichel (HSV 1956 Marienberg), Anja Stöhr (SV Union Halle-Neustadt) und Nadja Hultsch (USV TU Dresden) kann der Handballclub Rödertal e.V. - die Rödertalbiene (HCR) seinen vierten Neuzugang vermelden. Mit Jessica Stiskall wechselt nach Anja Stöhr eine weitere Zweitligaspielerin zu den Bienen. „Nach dem Abgang von Jurate Kiskyte (zum SV Union Halle-Neustadt) mussten wir uns auf der Position Rückraum links neu orientieren. Mit Jessica haben wir eine sehr spielintelligente junge Frau gefunden, die auch auf Rückraum Mitte zum Einsatz kommen und so permanent mit Egle Alesiunaite und Katharina Rothe die Rollen tauschen kann. Dadurch sind wir sehr schwer



Vereine und Verbände

ausrechenbar. Wir sind sehr glücklich über diesen Transfer, Jessica ist sehr talentiert. Übrigens: Es war kein Tausch Jurate/Jessica, beide Vorgänge liefen völlig unabhängig voneinander“, freute sich Manager Thomas Birnstein. Das Handball-ABC erlernte die 21-Jährige Studentin beim Weißenfelser HV 91. Seit 2001 gehört sie dem SV Union Halle-Neustadt an und spielte dort sowohl in der Regionalliga als auch in der 2. Bundesliga.

BIENEN GEWANNEN KÄNGURU-CUP

Die Rödertalbienen holten am 22.08. in Neubrandenburg völlig überraschend den Känguru-Cup 2010 und verwiesen dabei hochkarätige Konkurrenz auf die Plätze.



Foto: Kathleen Nepolsky

In dem zweitägigen Turnier bestritten sie insgesamt fünf Spiele über 2 x 20 Minuten und überzeugten dabei sowohl konditionell als auch spielerisch. Schon in der ersten Begegnung der Vorrunde sorgten sie mit einem 18:18 gegen Zweitligist TSG Wismar für eine faustdicke Überraschung. Danach wurde Drittligist TSC Berlin (mit der Handball-Legende Kristina Richter als Trainerin) 17:15 niedergedrungen. Im letzten Vorrundenspiel ging es gegen den Rostocker HC II - wie die Rödertalbienen in der 4. Liga - um den Gruppensieg. Trotz des klaren 22:15-Erfolges fehlte dazu allerdings ein Tor, so dass man sich mit Rang zwei hinter Wismar begnügen musste. Das Unentschieden gegen Wismar wurde jedoch in die am Sonntag ausgespielte Endrunde um die Plätze eins bis vier mitgenommen. Dort trafen die Rödertalbienen am Vormittag auf den Drittligisten SG ASC/VfV Spandau, den sie mit 24:20 bezwangen. Danach entschied der Rostocker HC (Absteiger aus der 2. Bundesliga) das traditionelle Nord-Duell gegen Wismar für sich, so dass die zweite Endrundenbegegnung der Bienen am Nachmittag gegen die Rostockerinnen Endspielcharakter annahm. Und auch dort wuchs das Team um Trainerin Egle Kalinauskaitė über sich hinaus und setzte sich mit 18:16 zum Pokalsieg durch. „Wir haben hier sehr überzeugend aufgespielt, die Stimmung im Team war fantastisch“, freute sich die Trainerin. Manager Thomas Birnstein ergänzte: „Wir sind deutlich stärker als im Vorjahr, haben mehrere Spielerinnen, die ein Spiel entscheiden können. Man soll Erfolge in Vorbereitungsturnieren nicht überbewerten und schon am kommenden Wochendene erwarten uns beim eigenen Radeberger Handballcup neue und noch größere Herausforderungen, aber ich bin sicher, diese Mannschaft wird uns in der neuen Saison 2010/11 viel Freude bereiten. Die Mühen der Personalsuche und das Engagement unserer Freunde und Partner haben sich gelohnt“.



Angebote der Familienbildungsstätte Großröhrsdorf - Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10

Montag,	30.08.	9.30 - 10.30	Babytreff
Dienstag,	31.08.	9.30 - 10.30	Krabbelgruppe
Mittwoch,	01.09.	9.30 - 10.30	Krabbelgruppe
Donnerstag,	02.09.	9.00 - 11.00	Eltern-Kind-Kreis

Landkreis Bautzen informiert

Allgemeinverfügung des Landratsamtes Bautzen vom 23.08.2010

Das Landratsamt Bautzen erlässt gemäß den §§ 13Abs. 2 und 35Abs. 1 Nr. 3 des Waldgesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsWaldG) nachfolgende

ALLGEMEINVERFÜGUNG:

1. Mit Wirkung vom 28.08.2010 wird die am 25.05.2010 bekannt gemachte Allgemeinverfügung des Landratsamtes, die das Betreten des Waldes infolge des Windsturms durch einen Gewittersturm am Pfingstmontag 24.05.2010 in Teilen des Kreisgebietes eingeschränkt hat, für die gesperrten Waldflächen in den Gemeinden Arnsdorf und Großharthau sowie der Stadt Großröhrsdorf aufgehoben.
2. Vorstehende Regelung wird im öffentlichen Interesse für sofort vollziehbar erklärt.

Begründung:

Die Aufarbeitung der Windwürfe und -brüche wird bis zum 27.08.2010 auf den gesperrten Waldflächen in den Gemeinden Arnsdorf und Großharthau sowie der Stadt Großröhrsdorf weitestgehend abgeschlossen sein. Eine großflächige Sperrung dieser Waldflächen von Amts wegen ist deshalb nicht mehr erforderlich. Die sofortige Vollziehung gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 VwGO wird angeordnet, um das Recht zum Betreten des Waldes zum Zwecke der Erholung für jedermann ab dem 28.08.2010 nicht weiter einzuschränken.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Bautzen (Sitz Bautzen) Widerspruch erhoben werden.

Hinweise:

- Waldbesucher werden darauf hingewiesen, dass das Betreten des Waldes stets auf eigene Gefahr erfolgt (§ 11 Abs. 2 SächsWaldG). Auch nach Abschluss der Aufarbeitung des Sturmholzes sind walddtypische Gefährdungen nicht auszuschließen.
- Kraft Gesetzes dürfen Waldflächen und -wege, auf denen Holzeinschlag oder -aufbereitung stattfinden, Naturverjüngungsflächen sowie forst- und jagdbetriebliche Einrichtungen durch Erholungssuchende nicht betreten werden (§ 11 Abs. 3 SächsWaldG)
- Waldflächen, auf denen durch noch nicht aufbereitete Windwurf- und Windbruchbäume weiterhin erhebliche Gefährdungen für die Waldbesucher bestehen, können von den Waldbesitzern nach den Bestimmungen des § 13 Abs. 1 SächsWaldG gesperrt werden. Entsprechend der Allgemeinverfügung vom 25.05.2010 bleiben folgende Waldgebiete noch gesperrt:
 - sämtliche Waldflächen im Gebiet der Gemeinde Ottendorf-Okrilla
 - sämtliche Waldflächen im Gebiet der Stadt Radeberg; ausgenommen sind die südlich der Staatsstraßen 180 (Langebrück - Radeberg) sowie 159 (Radeberg - Wallroda) gelegenen Waldungen
 - sämtliche Waldflächen im Gebiet der Gemeinde Wachau; ausgenommen sind die nördlich der Kreisstraße 9252 Ottendorf-Okrilla - Lomnitz sowie der Verbindungsstraße Lomnitz - Kleindittmansdorf gelegenen Waldungen.

Ausgenommen von der Sperrung in diesen Gemeinden sind ausdrücklich freigegebene Waldwege.

Dr. Christoph Schurr, Leiter Kreisforstamt

Kulturhaus Großröhrsdorf

Kinoprogramm vom 26.08. - 01.09.

Inception täglich 17 und 20 Uhr FSK: 12 Jahre
Am 28.08. keine 20-Uhr-Vorstellung!

House- und Hof-Party

Am 28.08., Beginn: 20 Uhr, Eintritt: 4,- € (nach 21 Uhr 5,-€)

4. Beachvolleyballturnier

am 11.09. ab 11 Uhr im Karibischen Hof.
Gespielt wird in 4er Teams, gemischt - also Männlein und/oder Weiblein je nach belieben. Startgebühr pro Team beträgt schmale 10 €. Zur Anmeldung bitte einfach Teamnamen, Ansprechpartner, E-Mailadresse, Telefonnummer und Anschrift an info@kulturhaus-gmbh.de oder telefonisch an 03 59 52/4 68 27 (tägl. ab 17 Uhr).

Kindertagesstätte „Schlumpfenland“

Vielen Dank!

Dank dem Gewerbeverein Rödertal e.V. dürfen sich die Kinder der Kita „Schlumpfenland“ in Brettnig-Hauswalde seit einigen Tagen wieder über ein großes Trampolin freuen.



Ob große oder kleine Kinder unserer Einrichtung- alle hüpfen gerne und unbeirrbar. Dabei warten die Kinder mit großer Ausdauer, bis sie an der Reihe sind.



Die Erzieherinnen der Kita danken herzlichst, da auch uns ein großer Wunsch erfüllt wurde. Sind wir doch intensiv dabei, in der Einrichtung im Rahmen der Konzeptentwicklung ein höheres Bewegungsangebot zu etablieren. Denn das Wohl „unserer Kinder“ liegt uns allen am Herzen.

Danke sagt, das Kita-Team

WERBUNG